

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 maart 2015

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen
bij het leger wat het indienen van het verslag
betreft**

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet
van 30 juli 1938 betreffende het gebruik
der talen bij het leger wat het statuut en de
werking van de commissie voor taalinspectie
betreft**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Johan KLAPS**

INHOUD

Blz.

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Jan Penris, hoofdindieners van de wetsvoorstellen DOC 54 0475/001 en DOC 54 0485/001.....	3
II. Stemming.....	4

Zie:

Doc 54 **0475/ (2014/2015):**

001: Wetsvoorstel van de heer Penris, mevrouw Pas en de heer Dewinter.

Doc 54 **0485/ (2014/2015):**

001: Wetsvoorstel van de heer Penris, mevrouw Pas en de heer Dewinter.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 mars 2015

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 30 juillet 1938 concernant
l'usage des langues à l'armée
en ce qui concerne le dépôt du rapport**

**Proposition de loi modifiant la loi du
30 juillet 1938 concernant l'usage des langues
à l'armée en ce qui concerne le statut
et le fonctionnement de la commission
d'inspection linguistique**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DÉFENSE NATIONALE
PAR
M. **Johan KLAPS**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé introductif de M. Jan Penris, auteur principal des propositions de loi DOC 54 0475/001 et DOC 54 0485/001.....	3
II. Vote.....	4

Voir:

Doc 54 **0475/ (2014/2015):**

001: Proposition de M. Penris, Mme Pas et M. Dewinter.

Doc 54 **0485/ (2014/2015):**

001: Proposition de M. Penris, Mme Pas et M. Dewinter.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Karolien Grosemans

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Peter Buysrogge, Karolien Grosemans, Renate Hufkens, Johan Klaps
PS	Julie Fernandez Fernandez, Sébastien Pirlot, Eric Thiébaud
MR	Denis Ducarme, Damien Thiéry, Sophie Wilmès
CD&V	Wouter Beke, Veli Yüksel
Open Vld	Dirk Van Mechelen, Tim Vandenput
sp.a	Alain Top
Ecolo-Groen	Benoit Hellings
cdH	Georges Dallemagne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Rita Gantois, Peter Luykx, Wouter Raskin, Kristien Van Vaerenbergh, Jan Vercammen
Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius, Özlem Özen
Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Friart
Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
Nele Lijnen, Ine Somers, Luk Van Biesen
David Geerts, Dirk Van der Maelen
Wouter De Vriendt, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft onderhavige samengevoegde wetsvoorstellen besproken tijdens haar vergadering van 18 maart 2015. Het wetsvoorstel DOC 54 0475/001 werd daarbij als basis voor de bespreking genomen.

**I. — INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE
HEER JAN PENRIS, HOOFDINDIENER VAN DE
WETSVORSTELLEN DOC 54 0475/001 EN
DOC 54 0485/001**

De heer Jan Penris (VB) preciseert dat het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger wat het indienen van het verslag betreft (DOC 54 0475/001) de vervanging van huidig artikel 32 van deze wet tot doel heeft. Het wetsvoorstel neemt de tekst over van het wetsvoorstel DOC 53 0930/001 uit de vorige regeerperiode.

De minister van Defensie is volgens de huidige regeling niet verplicht om het verslag over het gebruik der talen bij het leger bij de Wetgevende Kamers binnen een bepaalde tijdspanne in te dienen. Met zijn wetsvoorstel beoogt de spreker de minister te verplichten het verslag van het vorige jaar over de toepassing van deze wet in te dienen als bijlage bij zijn jaarlijkse beleidsnota.

Het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger wat het statuut en de werking van de commissie voor taalinspectie betreft (DOC 54 0485/001) strekt ertoe het huidige artikel 31*bis* van deze wet te vervangen door een nieuwe bepaling. De spreker wijst erop dat zijn wetsvoorstel werd ingegeven door de bezorgdheid over de huidige werking van de commissie voor taalinspectie bij het leger. Hij stelt voor om het statuut en de taken van deze commissie beter te omschrijven.

Voor het overige verwijst hij naar de toelichting bij beide wetsvoorstellen. Hij is van oordeel dat het hier om eerder technische aanpassingen van de wet gaat.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ces propositions de loi jointes au cours de sa réunion du 18 mars 2015. La proposition de loi DOC 54 0475/001 a été prise comme base de discussion.

**I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DE M. JAN PENRIS,
AUTEUR PRINCIPAL DES PROPOSITIONS DE LOI
DOC 54 0475/001 ET DOC 54 0485/001**

M. Jan Penris (VB) précise que la proposition de loi modifiant la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée en ce qui concerne le dépôt du rapport (DOC 54 0475/001) vise à remplacer l'article 32 actuel de cette loi. La proposition de loi reprend le texte de la proposition DOC 53 0930/001 déposée durant la précédente législature.

Selon la réglementation actuelle, le ministre de la Défense n'est pas tenu par un délai pour déposer, auprès des Chambres législatives, le rapport relatif à l'emploi des langues à l'armée. Avec sa proposition de loi, l'intervenant entend obliger le ministre à annexer le rapport de l'année précédente sur l'application de cette loi à sa note d'orientation politique annuelle.

La proposition de loi modifiant la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée en ce qui concerne le statut et le fonctionnement de la commission d'inspection linguistique (DOC 54 0485/001) vise à remplacer l'article 31*bis* actuel de cette loi par une nouvelle disposition. L'intervenant souligne que sa proposition de loi est dictée par l'inquiétude que suscite le fonctionnement actuel de la commission d'inspection linguistique à l'armée. Il propose de donner une définition plus poussée du statut et des missions de cette commission.

Pour le reste, il renvoie aux développements des deux propositions de loi. Il considère que ces dispositions tendent plutôt à apporter des adaptations d'ordre technique à la loi.

II. — STEMMING

Voor het overige worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 en bijgevolg het gehele wetsvoorstel DOC 54 0475/001 wordt eenparig verworpen. Het toegevoegde wetsvoorstel DOC 54 0485/001 vervalt bijgevolg.

De rapporteur,

Johan KLAPS

De voorzitter,

Karolien GROSEMANS

II. — VOTE

Pour le surplus, aucune observation n'est formulée.

L'article 1^{er} et, partant, l'ensemble de la proposition de loi DOC 54 0475/001 sont rejetés à l'unanimité. La proposition de loi jointe DOC 54 0485/001 devient par conséquent sans objet.

Le rapporteur,

Johan KLAPS

La présidente,

Karolien GROSEMANS